

АКМР × ЖЕМАЛ ХАМИДУН

# ТРАНСКРИПТ

Выступление в АКМР —  
искусственный интеллект

18.02.2025 · АКМР · Выступление

**Расшифровка аудио:** Deepgram Nova-2, русский язык, уверенность распознавания 98.7%.

**Абзацев:** 20 · **Длительность:** 0 ч 8 мин

---

- 00:00:01** Выступление Джемала Хамедона, директора по продукту Alpina Digital, который входит в издательство Alpina. Привет всем участникам конференции. Сегодня расскажу вам, как издательство запустило внутри нейроиздательство. А почему вы? Меня зовут журнал, директор по цифровым диджитал.
- 00:00:20** Погромче сделайте, пожалуйста. Отвечаю за внедрение инструментов искусственного интеллекта у нас в компании, а также за портфель цифровых продуктов. Издательская группа Alpina не только 26 лет делает прекрасные книги, но в нашем портфеле большое количество digital продуктов, которые мы развиваем. В полной ли мере вы используете инструменты искусственного интеллекта? Это прекрасный вопрос и мы тоже задались им в конце 2023 года и поняли что мы можем очень сильно ускорить наш бизнес.
- 00:00:45** Разложили задачи по вот такой простой матрице и поняли что в первую очередь мы должны применить искусственный интеллект в редакционной работе, в процессах перевода. И на базе Alpina Digital мы создали кибер редакцию, которая экспериментирует с процессом перевода, редактуры и многими другими процессами с помощью искусственного интеллекта в издательском деле. Мы столкнулись с барьерами внедрения инструментов искусственного интеллекта, в первую очередь это отсутствие знаний и здесь нам помогло обучение, создание комьюнити энтузиастов среди сотрудников и многое другое. Также мы столкнулись с опасением в отношении искусственного интеллекта и здесь помогает кейсбук, где коллеги делятся тем, как применили искусственный интеллект в своей работе. Ну и технологическая неготовность, мы подключали целую команду экспертов, которая помогала нам создавать отдельную платформу, про которую расскажу чуть далее.
- 00:01:34** Почему вообще важно разбираться в этом во всем? Потому что, конечно, не нейросети заменят людей, а другие люди и бизнесы, которые овладели нейросетями станут более конкурентоспособными. Мы это прекрасно понимаем, поэтому начали внедрять нейросети в свою работу. Мы столкнулись с проблемами также с доступом к передовым нейросетям, они связаны с ограничениями на территории России и по этой причине мы создавали свою собственную платформу Alpina GPT, которая объединила в себе ведущие нейросети на единой платформе. Там очень много разных функциональностей внутри.

**00:02:06** Изначально мы делали ее для внутренних нужд нашей группы компаний, но впоследствии мы вывели этот продукт на внешний рынок. Как мы применяем внутри Альпины эту платформу? Мы в первую очередь конечно же применяем ее для переводов редактуры, экспериментируем с переводами с иностранных языков и многое-многое другое, что помогает радикально ускорить процесс вывода книги в рынок без потери качества. Конечно же мы применяем и в маркетинге, и в книгоиздании, и здесь приведен кейс экономии в человеко-часах только на примере 1 юнита. Мы понимаем прекрасно, что внедрение нейросетей в маркетинг может кратно ускорять его работу.

**00:02:45** Но и дальше сейчас я вам покажу на экране как мы используем цифровых аватаров и уникальный алгоритм, который объединил несколько нейросетей для создания очень качественных роликов, а также AI-консультантов и так называемых AI тьюторов, которые мы встраиваем в образовательный процесс. Все, что вы видите дальше, полностью сгенерировано нейросетями. Мечтаешь о безлимитном чтении, но теряешься в океане книг и сервисов? Хочется всего и сразу? Альпина Плюс решение для настоящих книголюбов.

**00:03:16** Читайте без границ и получите доступ к лучшим книгам. Мечтаешь? Хочешь использовать мощь нейросетей, но постоянно сталкиваешься с трудностями? Блокировки? Сложности с оплатой?

**00:03:28** Знакомо? Alfina. AI решение всех твоих проблем. Работай с ИИ легко и эффективно. Привет!

**00:03:37** Как я могу помочь вам сегодня? Есть вопросы об Alpina GPT или о том, как он может улучшить ваш бизнес? Да, мне интересно как Alpina GPT может помочь улучшить мой бизнес. Alpina GPT может помочь вашему бизнесу в различных областях: автоматизация контента, анализ данных, переводы, создание маркетинговых материалов и многое другое. Расскажи мне, как правильно промтить?

**00:04:05** Чтобы правильно составить промты, начните с четкого определения цели. Укажите, какую информацию хотите получить или задачу решить. Используйте конкретные слова и избегайте неоднозначности. Например, вместо Расскажи о погоде лучше сказать, какая погода будет завтра в Москве. Это поможет получить более точный ответ.

**00:04:21** Если есть дополнительные требования, не забудьте их указать. Итак, завершение стоит сказать, что мы все с вами прекрасно понимаем, что нейросети очень плотно вошли в нашу жизнь. Игнорировать это бессмысленно и нужно осваивать все эти инструменты. Мы как Альпина

будем рады помочь вам и дарим вам промокод на активацию подписки Alpine Plus на 14 дней, где вы сможете почитать все книги из нашей коллекции, в том числе те, которые посвящены нейросетям. Также мы дарим вам промокод для того, чтобы активировать себе подписку Alpine GPT.

**00:04:52** Это наша платформа, в которой мы собрали все ведущие нейросети. Будем рады, если она поможет вам в освоении нейросетей и инструментов искусственного интеллекта. Ну и конечно же, давайте делать будущее лучше. Спасибо вам большое за интерес к теме, за внимание. Я был рад быть с вами.

**00:05:08** Спасибо, Жемал. Жемал с нами на связи. Это вопрос к техническим сотрудникам. Да, о, вы сейчас на связи. Это прям ваша живая картинка?

**00:05:18** Да, это не мой цифровой аватар. Да. Окей. Собственно, от меня 1 только вопрос: не планирует ли Альпина на основе вот этих решений выпускать такой продукт, как довольно популярный продукт сейчас это спринты книг. То есть это сокращенная их версия, которая практически не теряет исходного смысла.

**00:05:39** Да, мы на самом деле экспериментируем в том числе и с созданием саммари, и с озвучкой, и вполне возможно в будущем поставим это на поток. Уже сейчас мы делаем саммари в неделю с помощью искусственного интеллекта. В целом получается очень хорошее качество, на наш взгляд. Также вот интересно тоже к предыдущему докладу. Вот мы сейчас экспериментируем с таким ботом библиотекарем, как мы его называем.

**00:06:05** Это живой диалоговый бот, который помогает подбирать книги и таким образом выстраивать правильную поисковую систему в живом диалоговом формате. У кого-то из зала есть вопросы? У нас есть возможность для 1 вопроса. Что показать? QR-код.

**00:06:27** QR-код. А, ну это уже к техническому сотруднику. Можете вывести последние секунды видео там, где был QR-код? Можно вопрос? Скажите, пожалуйста, вы доводите до ваших клиентов, что с ними общается нейроперсонаж?

**00:06:56** Это робот, это информация сгенерирована ИИ. Есть такое? Да, если мы говорим про взаимодействие с интерактивными аватарами, то, конечно же, мы подсвечиваем, что это робот, что это неживой консультант, если мы говорим про именно такой формат. В смысле генерации роликов мы их не подсвечиваем, как это то, что сделано с помощью искусственного интеллекта, но таким образом в целом ролики получаются очень

качественными, и это незаметно. С точки зрения книг и переводной истории мы, конечно же, следим за качеством.

00:07:34

В этом плане редактор полностью оперирует процессом. Тут, наверное, можно сказать, что для того, чтобы переводить, используя инструменты искусственного интеллекта, нужно, конечно же, владеть своим собственным интеллектом и экспертизой редактора. На ваш взгляд, нужно маркировать контент, который создан при помощи искусственного интеллекта, каким-нибудь особым знаком? Вообще это очень хороший вопрос. На мой взгляд, то, что именно созданное искусственным интеллектом стоит маркировать о том, что оно создано с помощью искусственного интеллекта.

00:08:09

Но если мы говорим, например, про процесс перевода, то есть какой-то уже созданный контент обрабатывается с помощью ИИ, то здесь, конечно же, все-таки человек управляет этим процессом, но изначально авторство принадлежит человеку. Спасибо большое вам за вопрос. Вам же мало. Сейчас